His Instructions are a Foundation for Life

Igros Kodesh Vol. 10 pp 284-5

LETTER #18: WEDNESDAY EVENING. 27 ADAR II - MARCH 30

ג'רמג

This letter was addressed to a branch of Agudas N'Shei U'Bnos Chabad

By the grace of G-d Rosh Chodesh Shvat, 5715 Brooklyn, NY

Blessings and Greetings!

In connection with the *Yartzeit*, the day of passing, of my esteemed father-in-law, the Rebbe of blessed memory, may his memory guard us, on the tenth of Shvat which is approaching us all for the positive, I have the following suggestion:

I am certain that it is extraneous to elaborate on the opportunity and auspicious time which the day presents for all of *Anash* and *Chassidim*. It is self-understood that this includes Chabad women and girls.

It is well known that it was the

ב״ה, רֹאשׁ חֹדֶשׁ שְׁבַט, ה׳תשט״ו בְּרוּקְלִין, נ.י. אֲגֻדַּת נְשֵׁי וּבְנוֹת חַבַּ״ד סְנִיף...

ה' עֲלֵיהֶן תִּחְיֶינָה

בְּרָכָה וְשָׁלוֹם!

אִין צוּזַאמֶענְהַאנְג מִיט דֶעם יָארְצַיְיט, הִילוּלָא־טָאג, פוּן דֶעם שְׁווֶער כְּבוֹד קְדְשַׁת אַדְמוּ״ר זצוקללה״ה נבג״מ זי״ע, דֶעם צֶענְטְן שְׁבַט, הַבָּא עֶלֵינוּ וְעַל כָּל יִשְׂרָאֵל לְטוֹבָה, ווֶענְדֶע אִיךְ מִיךְ מִיט דֵעם פָּאלְגַענִדָעם פָּארִשׁלַאג:

אִיךְ בִּין זִיכֶער, אַז עֶס אִיז אִיבֶּערִיג מַאֲרִיךְ צוּ זַיִין ווֶעגֶען דֶעם שַׁעַת הַכּּוֹשֶׁר וְעֵת רָצוֹן, ווָאס דֶער טָאג שְׁטַעלְט מִיט זִיךְ פָאר פַאר אַלֶּע אֲנַ״שׁ אוּן חֲסִידִים, ווָאס, זֶעלְבְּסְטְפַּארְשְׁטֶענְדְלִיךְ, זַיִינֶען נְשֵׁי וֹבְנוֹת חַבַּ״ד בְּכַלַל זָה. hope and aspiration of my esteemed father-in-law, the Rebbe, that Chabad women and girls should take an active role in the efforts to strengthen and broaden the *Chassidishe* lifestyle and upbringing in their own homes and also throughout all of their surroundings.

This was also one of the main reasons why he began, many years ago, to give out *Sichos* and *Likkutei Diburim* specifically in Yiddish. There, we can find information, instructions, and customs also for Chabad women and girls, ideas that are the foundation for a *Chassidishe* life in particular and for a Jewish life in general.

The words of the righteous are everlasting.

Since this was his aspiration and hope, it also has an impact now; when we prepare the proper channels and vessels, we are granted special success from Above for our efforts to have major success.

I therefore suggest:

On the day of passing, the tenth of Shvat (or on a fitting day—close to the day), all of

עֶס זַיִינֶען בַּאוואוּסְט דִי הָאפּוּנְגֶען פּוּן כְּבוֹד קְדָשַׁת מוֹרִי וְחָמִי אַדְמוּ"ר אוּן זַיִין פְּּבוֹד קָדָשַׁת מוֹרִי וְחָמִי אַדְמוּ"ר אוּן זַיִין שְׁטְרֶעבּוּנְג, אַז נְשֵׁי וּבְנוֹת חַבַּ"ד זָאלֶען נֶעמֶען אַן אַקְטִיוֹנֶען אַנְטֵייל אִין דֶער אַרְבֶּעט פּוּן פַארְשְׁטַארְקֶען אוּן פַארְבְּרִייטָערֶען דִי חַסִידִישָּׁע לֶעבָּענְסְפִירוּנְג אוּן דִי חֲסִידִישֶּׁע עֶרְצִיהוּנְג - בַּא זִיךְ אִין הוֹיז - אוּן אוֹיךְ אִין דֶער גַאנְצֵער סְבִיבָה (אוּמְגֶעבּוּנְג),

ווָאס דָאס אִיז אוֹיךְ גָעווָען אֵיינֶע פּוּן דִי הוֹיפָּט סִיבּוֹת, ווָאס עֶר הָאט, נָאךְ מִיט פִּילֶע יָאהרֶען צוּרִיק, אָנְגָעהֵייבֶען אַרוֹיסְגֶעבֶּען שִׂיחוֹת אוּן לִקּוּטֵי דְבּוּרִים אִין אִידִישׁ דַוְקָא,

ונָאס אָין זֵיי גֶעפִינֶען זִיךְּ יְדִיעוֹת, אָנְונַיְיזוּנְגֶען אוּן הַנְהָגוֹת אוֹיךְ פַּאר נְשֵׁי וּבְנוֹת חַבַּ״ד, עִנְיָנִים ווָעלְכֶע זַיִינֶען אַ יְסוֹד אִין אַ חֲסִידִישֶׁען לֶעבְּן בִּפְרַט אוּן אִין אַ אִיִדִישֵּען לֶעבּן בִּכִלַל.

- דִּבְרֵי צַדִּיקִים זַיְינֶען חַיִּים וְקַיֶּמִים לְעַד אַיבִּיג.

ווִיבַּאלְד דָאס אִיז גָעווֶען זַיִין שְׁטְרֶעבּוּנְג אוּן הָאפְנוּנְג, ווִירְקְט דָאס אוֹיךְ אִיצְטֶער, אַז ווֶען מֶען גְרֵייט צוּ דִי פַּאסֶענְדֶע צִנּוֹרוֹת וְכֵלִים, ווֶערְט גָעגָעבָּען פוּן אוֹיבֶען אַ סְפֶּעצִיעֶלֶע הַצְלָחָה, אַז דִי אַרְבָּעט זָאל זַיִין מִיט גָרוֹיס עֶרְפָּאלְג.

:דערפַאר לֵייג אִיךְ פָּאר

- אָין דֶעם הִילוּלָא־טָאג אַין דֶעם הִילוּלָא־טָאג (אָדֶער אִין אַ פַּאסָעוְדֶען טָאג - נָאהָענְט (אָדֶער the members of your branch should gather.

—You should also invite women who are not members, but are close to and value Judaism—

You should learn appropriate excerpts from the writings and Sichos of my esteemed fatherin-law, the Rebbe, at the gathering. Also, you should speak about his life and Mesiras Nefesh for Judaism, Torah and Mitzvos, and this should be used to assist the main purpose of the gathering, an opportunity for additional inspiration and the strengthening of the efforts of Agudas N'Shei U'Bnos Chabad in the various avenues of fortifying Judaism in general, the spreading of Chassidus, its directions and customs in particular. And especially, [strengthening] the matters which are uniquely relevant to Chabad women and girls which have already been written about multiple times.

Hashem should help you that all of the positive resolutions should be expressed in reality—with actions, without difficulty and with much success.

With blessing – I await good news,

צוּ דֶעם טָאג), זָאלֶען זִיךְּ אַלֶע חֲבֵרוֹת פּוּן אַיִּעָר סְנִיף צוּזַאמֵענָקלַיִיבָּען,

 אוֹיךְ זָאל מֶען אַיִינְלַאדֶען פְרוֹיעֶן נִיט הַבֵּרוֹת, אָבֶּער ווָאס אִידִישְׁקַיִיט אִיז זֵיי נַאעָנָט אוּן טַיִיעֵר -

מֶען זָאל פָּארְלֶערְנֶען פַּאר דִי פַארְזַאמֶעלְטֶע, צוּגֶעפַּאסְטֶע שְׁטֶעלֶען פּוּן דִי כְּתָבִים וְשִּׁיחוֹת פּוּן כְּבוֹד קְדָשַׁת מוֹרִי וְחָמִי אַדְמוּ"ר, ווִי אוֹיךְ דֶערְצֵיילֶען פּוּן זַיִין לֶעבְּן אוּן מְסִירוּת נָפֶשׁ פַאר אִידִישְׁקַיִיט תּוֹרָה וּמִצְוֹת, אוּן דָאס זָאל אוֹיסְגֶענִיצְט ווָערָען אוּן מִיטְהָעלְפֶען אִין דָעם הוֹיפְּט צִיל פּוּן דֶעם צוּזַאמֶענְקוּמֶען זִיךְ,

אַ צוּגָאבּ אִין תּוֹסְפּוֹת־הָתְעוֹרְרוּת אוּן אָנְשְׁטְרֵיינְגוּגְגּאָין דֶער אַרְכֶּעט פּוּן אֲגוּדַת גְשֵׁי וּבְנוֹת חַבַּ״ד אוֹיף דִי פֶערְשִׁידֶענֶע געבִּיטֶען פּוּן הַחְזָקַת הַיַּהְדוּת בִּכְלַל וַהְפָצַת הַחְסִידוּת הַדְּרָכוֹתֶיהָ וּמִנְהָגֶיהָ בִּפְרַט. אוּן סְפֶּעצִיעֶל - אִין דִי עַנְיָנִים ווָעלְכֶע זַיִינֶען נוֹגֵעַ נְשֵׁי וּבְנוֹת חַבַּ״ד בְּיִחוּד, ווָעגָען ווָעלְכֶע עָס אִיז שׁוֹין גָעשְׁרִיבֶּען גָעווָארֶען מָעהרֶערֶע מָאל.

אוּן דֶער אוֹיבֶּערְשְׁטֶער זָאל הֶעלְפֶּען, אַז אַלֶע גוּטֶע הַחְלָטוֹת (בַּאשְׁלוּסֶען) זָאל אַרְאפְּקוּמֶען אִין אַ בְּפּוֹעֵל - אִין טַאהט זַאכֶען, אוּן דָאס זָאל זַיִין אָן שְׁונֶערִיקַיִיטְן אוּן מִיט פִיל הַצְלַחָה.

בָּבְרָכָה - הַמְחַכֶּה לִבְשׁוֹרוֹת טוֹבוֹת,

מ. שָׁנֵיאוֹרְסַאהן